Notices Regarding Exchange Student Applications and Admission to Kyoto Sangyo University in Fall 2022. 2022 年度秋学期の交換留学生の受入れについて

Students considering applying to study on an exchange at KSU from September 2022 should be aware of the following.

2022 年度秋学期に KSU への留学を検討する学生は、以下のことについて理解しておいてください。

Travel restrictions to Japan 日本への入国規制

- 1. Even if the Immigration Bureau in Japan issues Certificates of Eligibility, it is an independent decision by Japanese Embassies or Consulates on whether to process visa applications or not. 日本の入国管理局が「在留資格認定証明書」の発行をしても、ビザ申請を処理するかどうかは、日本大使館・領事館が独自に判断します。
- 2. If it is not possible for a student to receive their student visa or arrive in Japan in time for the start of the semester, KSU will consider offering classes on-line in the interim. 学生ビザの取得ができない場合または、学期開始に間に合わず来日できない場合は、KSU は臨時的に授業をオンラインで提供することについて検討します。
- 3. If a student's application for admission is postponed after a COE has been issued, then the application process will need to be repeated in preparation for the following semester. KSU will advise what is required in this case. COE が発行された後に入学申請が延期された場合は、次の学期に向けて再度申請手続きを行う必要があります。この場合、どのような手続きが必要かは KSU からアドバイスがありま す。

Capacity of incoming Exchange students 交換留学生の受入人数

- 1. Due to uncertainties arising from the Covid-19 situation, KSU will be limiting the total number of incoming exchange students for each semester. This total intake number will be based on the capacity of our on-campus student accommodation which has been set at 30. Please note that only single rooms will be offered. コロナウィリスの不確実な状況に対応するために、各学期の交換留学生の受入人数は、国際寮の定員である 30 名に制限します。国際寮はシングルルーム のみ提供します。
- 2. With this limit, unfortunately for the time being, we cannot guarantee to accept the number of exchange students as prescribed in MOU that we have with each partner university. この定員のために、申し訳ありませんが、各協定校の MOU で取り決めている人数枠をしばらく受入できない場合があります。
- 3. If the number of nominated students exceeds the limit, we will prioritize approval of

students based on the following criteria.

ノミネーションが揃った後、もし希望者が定員を上回る場合は、応募者の削減を協定校に 依頼する場合があります。ノミネートされた留学生の選抜は以下の優先順位に従って行います。

優先1:以前に留学希望し、コロナのために留学を キャンセルされた学生。

Students who previously intended to study at KSU but whose study abroad was cancelled due to Covid.

優先2:KSU が送り出し超過している(受入が少ない)大学からの学生。

Students from universities to which KSU has sent a larger number of students.

Additional points to bear in mind.

学生寮:

留学生の寮制限の中で、できるだけ多くの学生が KSU に留学できるように、入寮できる期間は1 学期までとなります。

On-Campus Accommodation:

So that we can offer an opportunity to study at KSU to as many students as possible within the constraints of our accommodation, on-campus accommodation will only be offered to incoming exchange students for one semester.

予防接種:

KSU にて受け入れる交換留学は、全員が COVID 19 (新型コロナウイルス) の 予防接種 を受けた上で来日するようにお願いします。ただし、医学的な理由により予防接種を受けられない場合、事前に KSU と相談してください。

Vaccination:

All students applying to study on exchange at KSU are required to receive full vaccination against COVID 19 and submit certification of vaccination before departing for Japan. If for medical reasons only it is not possible to receive a vaccination, please consult with KSU in advance.

隔離:

日本入国後、隔離に入ることがあります。その準備と費用は留学の自己負担になり ます。 現在(2022年1月現)、隔離の費用は約10万円になっています。留学生が来日するまで、条件・費用変更があり言えることです。

Quarantine:

Students should be prepared to enter quarantine upon arrival in Japan if this is required. All preparations and costs involved in quarantine will be the responsibility of the student. At this time (Jan, 2022), charges for quarantine are approximately 100,000yen. Prices and conditions differ between providers and are subject to change.

状況が変わるにつれて上記の情報を更新します。

The above information will be up-dated as necessary